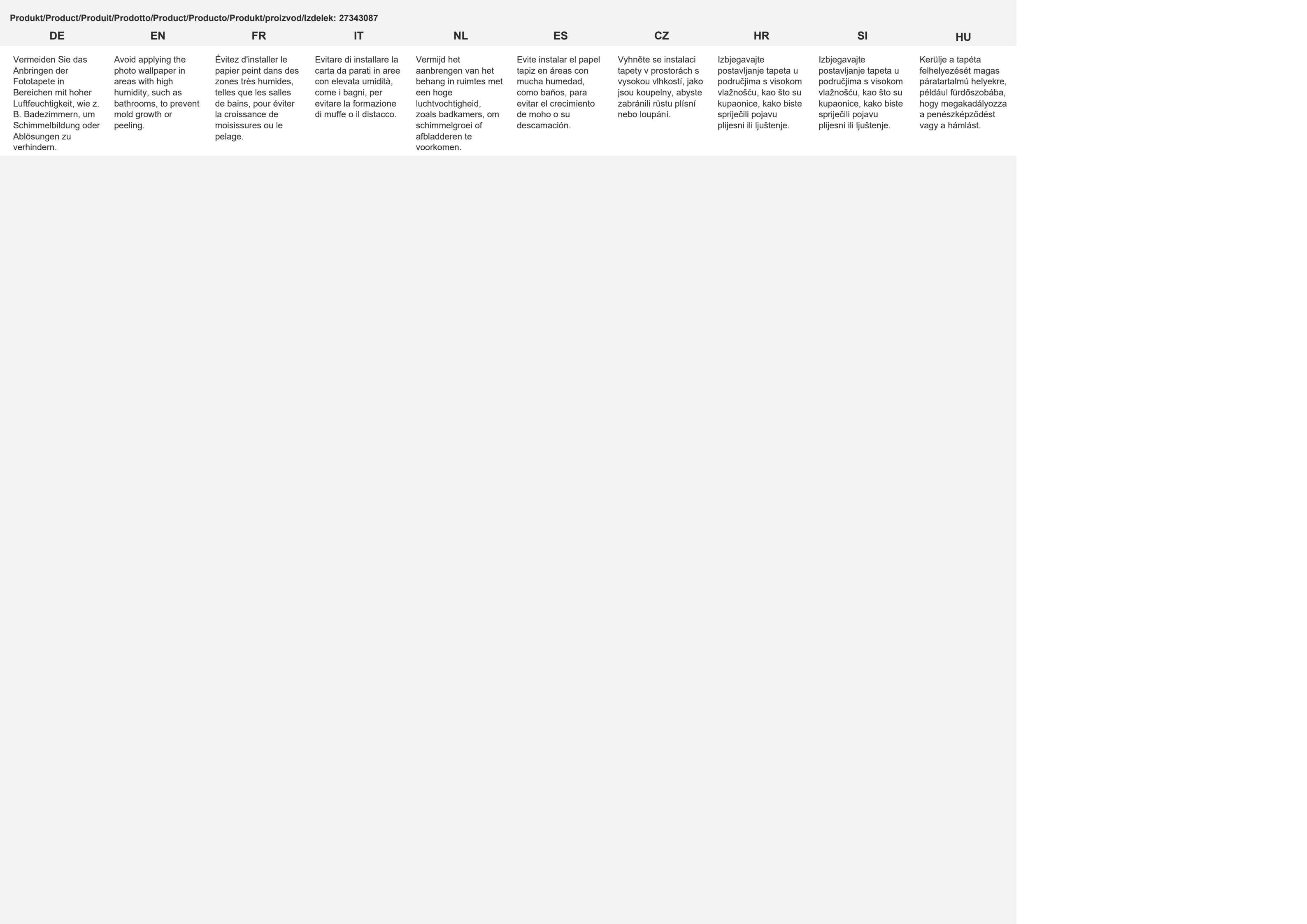


Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27343087									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Die Installation der Fototapete sollte ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden. Kinder sollten während der Montage nicht in der Nähe sein, um Unfälle zu vermeiden.	The installation of the photo wallpaper should only be carried out by adults. Children should not be nearby during installation to avoid accidents.	La pose du papier peint photo ne doit être effectuée que par des adultes. Les enfants ne doivent pas être à proximité pendant le montage pour éviter les accidents.	L'installazione della carta da parati fotografica deve essere eseguita solo da adulti. I bambini non dovrebbero trovarsi nelle vicinanze durante il montaggio per evitare incidenti.	De installatie van het fotobehang mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd. Om ongelukken te voorkomen mogen er tijdens de montage geen kinderen in de buurt zijn.	La instalación del fotomural sólo debe ser realizada por adultos. Los niños no deben estar cerca durante el montaje para evitar accidentes.	Instalaci fototapety by měly provádět pouze dospělé osoby. Děti by se během montáže neměly nacházet poblíž, aby nedošlo k nehodám.	Postavljajte fototapeta smiju obavljati samo odrasle osobe. Djeca ne smiju biti u blizini tijekom sastavljanja kako bi se izbjegle nezgode.	Postavljajte fototapeta smiju obavljati samo odrasle osobe. Djeca ne smiju biti u blizini tijekom sastavljanja kako bi se izbjegle nezgode.	A fotótapéta felhelyezését csak felnőtt végezheti. A balesetek elkerülése érdekében az összeszerelés során gyermekek ne tartózkodjanak a közelben.
Stellen Sie sicher, dass die Fototapete nur auf sauberen, glatten und trockenen Oberflächen angebracht wird, um eine sichere und dauerhafte Befestigung zu gewährleisten.	Make sure that the photo wallpaper is only applied to clean, smooth and dry surfaces to ensure a secure and permanent attachment.	Assurez-vous que la peinture murale est appliquée uniquement sur des surfaces propres, lisses et sèches pour garantir une fixation sûre et durable.	Assicurati che il murale venga applicato solo su superfici pulite, lisce e asciutte per garantire un fissaggio sicuro e duraturo.	Zorg ervoor dat de muurschildering alleen wordt aangebracht op schone, gladde en droge oppervlakken om een veilige en langdurige bevestiging te garanderen.	Asegúrese de que el mural solo se aplique sobre superficies limpias, lisas y secas para garantizar una fijación segura y duradera.	Ujistěte se, že nástěnná malba je aplikována pouze na čisté, hladké a suché povrchy, aby bylo zajištěno bezpečné a dlouhodobé připevnění.	Pazite da se mural nanosi samo na čiste, glatke i suhe površine kako biste osigurali sigurno i dugotrajno pričvršćivanje.	Pazite da se mural nanosi samo na čiste, glatke i suhe površine kako biste osigurali sigurno i dugotrajno pričvršćivanje.	Ügyeljen arra, hogy a falfestményt csak tiszta, sima és száraz felületekre vigye fel a biztonságos és tartós rögzítés érdekében.
Vermeiden Sie das Anbringen schwerer Gegenstände oder das Bohren durch die Fototapete, um Beschädigungen zu vermeiden.	To avoid damage, avoid attaching heavy objects or drilling through the photo wallpaper.	Pour éviter tout dommage, évitez de placer des objets lourds ou de percer le papier peint.	Per evitare danni, evitare di posizionare oggetti pesanti o di forare la carta da parati.	Om schade te voorkomen, plaats geen zware voorwerpen en boor niet door het behang.	Para evitar daños, evite colocar objetos pesados o perforar el papel tapiz.	Abyste předešli poškození, nepokládejte do tapety těžké předměty ani nevrtejte.	Kako biste izbjegli oštećenje, izbjegavajte postavljanje teških predmeta ili bušenje tapeta.	Kako biste izbjegli oštećenje, izbjegavajte postavljanje teških predmeta ili bušenje tapeta.	sérülések elkerülése érdekében kerülje a nehéz tárgyak elhelyezését vagy a tapéta átfúrását.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Fototapete, insbesondere in Bereichen, die leicht von Kindern erreicht werden können, um sicherzustellen, dass sie sicher und fest an der Wand befestigt ist.	Check the condition of the wallpaper regularly, especially in areas that can be easily reached by children, to ensure that it is safe and firmly attached to the wall.	Vérifiez régulièrement l'état de la peinture murale, en particulier dans les zones facilement accessibles par les enfants, pour vous assurer qu'elle est solidement fixée au mur.	Controllare regolarmente le condizioni del murale, soprattutto nelle zone facilmente raggiungibili dai bambini, per assicurarsi che sia fissato saldamente e saldamente al muro.	Controleer regelmatig de staat van de muurschildering, vooral op plaatsen die gemakkelijk te bereiken zijn voor kinderen, om er zeker van te zijn dat deze veilig en stevig aan de muur is bevestigd.	Compruebe periódicamente el estado del mural, especialmente en las zonas de fácil acceso para los niños, para asegurarse de que esté fijado de forma segura y firme a la pared.	Pravidelně kontrolujte stav nástěnné malby, zejména v místech snadno dostupných dětem, abyste se ujistili, že je bezpečně a pevně připevněna ke zdi.	Redovito provjeravajte stanje murala, posebno na mjestima koja su lako dostupna djeci, kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto pričvršćen na zid.	Redovito provjeravajte stanje murala, posebno na mjestima koja su lako dostupna djeci, kako biste bili sigurni da je sigurno i čvrsto pričvršćen na zid.	Rendszeresen ellenőrizze a falfestmény állapotát, különösen a gyerekek által könnyen elérhető helyeken, hogy biztosan és szilárdan rögzítse a falhoz.
Wählen Sie kindgerechte und altersgerechte Motive, die keine angstausslösenden oder unangemessenen Bilder enthalten.	Choose child-friendly and age-appropriate motifs that do not contain fear-inducing or inappropriate images.	Choisissez des motifs adaptés aux enfants et adaptés à leur âge, qui ne contiennent aucune image effrayante ou inappropriée.	Scegli motivi adatti ai bambini e adatti all'età che non contengano immagini spaventose o inappropriate.	Kies kindvriendelijke en bij de leeftijd passende motieven die geen angstaanjagende of ongepaste afbeeldingen bevatten.	Elija motivos aptos para niños y apropiados para su edad que no contengan imágenes aterradoras o inapropiadas.	Volte motivy vhodné pro děti a věku, které neobsahují žádné děsivé nebo nevhodné obrázky.	Odaberite motive prikladne za djecu i njihov uzrast koji ne sadrže zastrašujuće ili neprikladne slike.	Odaberite motive prikladne za djecu i njihov uzrast koji ne sadrže zastrašujuće ili neprikladne slike.	Válasszon gyermekbarát és életkoruknak megfelelő motívumokat, amelyek nem tartalmazznak ijesztő vagy oda nem illő képeket.
Entfernen Sie während des Anbringens Luftblasen und Falten unter der Tapete, indem Sie sie vorsichtig mit einem Tapezierwerkzeug oder einer weichen Bürste glätten. Achten Sie darauf, das Motiv nicht zu beschädigen.	During application, remove air bubbles and wrinkles under the wallpaper by gently smoothing them out with a wallpapering tool or a soft brush, being careful not to damage the design.	Lors de l'application, éliminez les bulles d'air et les rides sous le papier peint en le lissant doucement avec un outil à papier peint ou une brosse douce. Faites attention à ne pas endommager le sujet.	Durante l'applicazione, rimuovere le bolle d'aria e le rughe da sotto la carta da parati lisciandola delicatamente con uno strumento per carta da parati o una spazzola morbida. Fare attenzione a non danneggiare il soggetto.	Verwijder tijdens het aanbrengen luchtballen en kreukels onder het behang door het voorzichtig glad te strijken met een behanger of een zachte borstel. Zorg ervoor dat u het onderwerp niet beschadigt.	Durante la aplicación, elimine las burbujas de aire y las arrugas debajo del papel tapiz alisándolo suavemente con una herramienta para empapelar o un cepillo suave. Tenga cuidado de no dañar al sujeto.	Během aplikace odstraňte vzduchové bubliny a vrásky zpod tapety jemným vyhlazováním tapetovacím nástrojem nebo měkkým štětcem. Dávejte pozor, abyste předmět nepoškodili.	Tijekom nanošenja, uklonite mjehuriće zraka i nabore ispod tapeta nježno ih zaglađujući alatom za tapete ili mekom četkom. Pazite da ne oštetite subjekt.	Tijekom nanošenja, uklonite mjehuriće zraka i nabore ispod tapeta nježno ih zaglađujući alatom za tapete ili mekom četkom. Pazite da ne oštetite subjekt.	Felhordás közben távolítsa el a légbuborékokat és a ráncokat a tapéta alól tapétázó eszközzel vagy puha ecsettel finoman simítva. Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a tárgyat.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Komar Products GmbH & Co. KG  
Georg-Müller-Str. 2 D-83059 Kolbermoor  
info@komar.de



DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie das Anbringen der Fototapete in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. Badezimmern, um Schimmelbildung oder Ablösungen zu verhindern.	Avoid applying the photo wallpaper in areas with high humidity, such as bathrooms, to prevent mold growth or peeling.	Évitez d'installer le papier peint dans des zones très humides, telles que les salles de bains, pour éviter la croissance de moisissures ou le pelage.	Evitare di installare la carta da parati in aree con elevata umidità, come i bagni, per evitare la formazione di muffe o il distacco.	Vermijd het aanbrengen van het behang in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers, om schimmelgroei of afbladderden te voorkomen.	Evite instalar el papel tapiz en áreas con mucha humedad, como baños, para evitar el crecimiento de moho o su descamación.	Vyhněte se instalaci tapety v prostorách s vysokou vlhkostí, jako jsou koupelny, abyste zabránili růstu plísní nebo loupání.	Izbjegavajte postavljanje tapeta u područjima s visokom vlažnošću, kao što su kupaonice, kako biste spriječili pojavu plijesni ili ljuštenje.	Izbjegavajte postavljanje tapeta u područjima s visokom vlažnošću, kao što su kupaonice, kako biste spriječili pojavu plijesni ili ljuštenje.	Kerülje a tapéta felhelyezését magas páratartalmú helyekre, például fürdőszobába, hogy megakadályozza a penészképződést vagy a hámlást.